



Trusted in New Zealand Since 1982

INSTALLATION AND CARE GUIDE ข้อแนะนำการติดตั้งและการดูแลรักษา

URINAL FLUSH VALVE, ADJUSTABLE CONNECTOR ฟลัชวาล์วโปัสสาวะชาย แบบรูน้าเข้าด้านบน **K-98095X**

ก่อนเริ่มการติดตั้ง

ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลาที่การจัดพิมพ์ บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์ บรรจภัณฑ์ที่มีอยู่โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

รูปภาพของผลิตภัณฑ์ที่แสดงขั้นตอนการติดตั้งอาจแตกต่างจากรุ่นที่ดำเนินการติดตั้ง

ข้อสำคัญสำหรับผู้ติดตั้ง คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์

- ปิดวาล์วน้ำทำความสะอาดท่อน้ำดี เพื่อขจัดเศษสิ่งสกปรกต่าง ๆ
- ปิดวาล์วทางน้ำเข้า

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

The product pictured in the installation steps may differ from the model being installed.

IMPORTANT NOTICE TO INSTALLERS Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

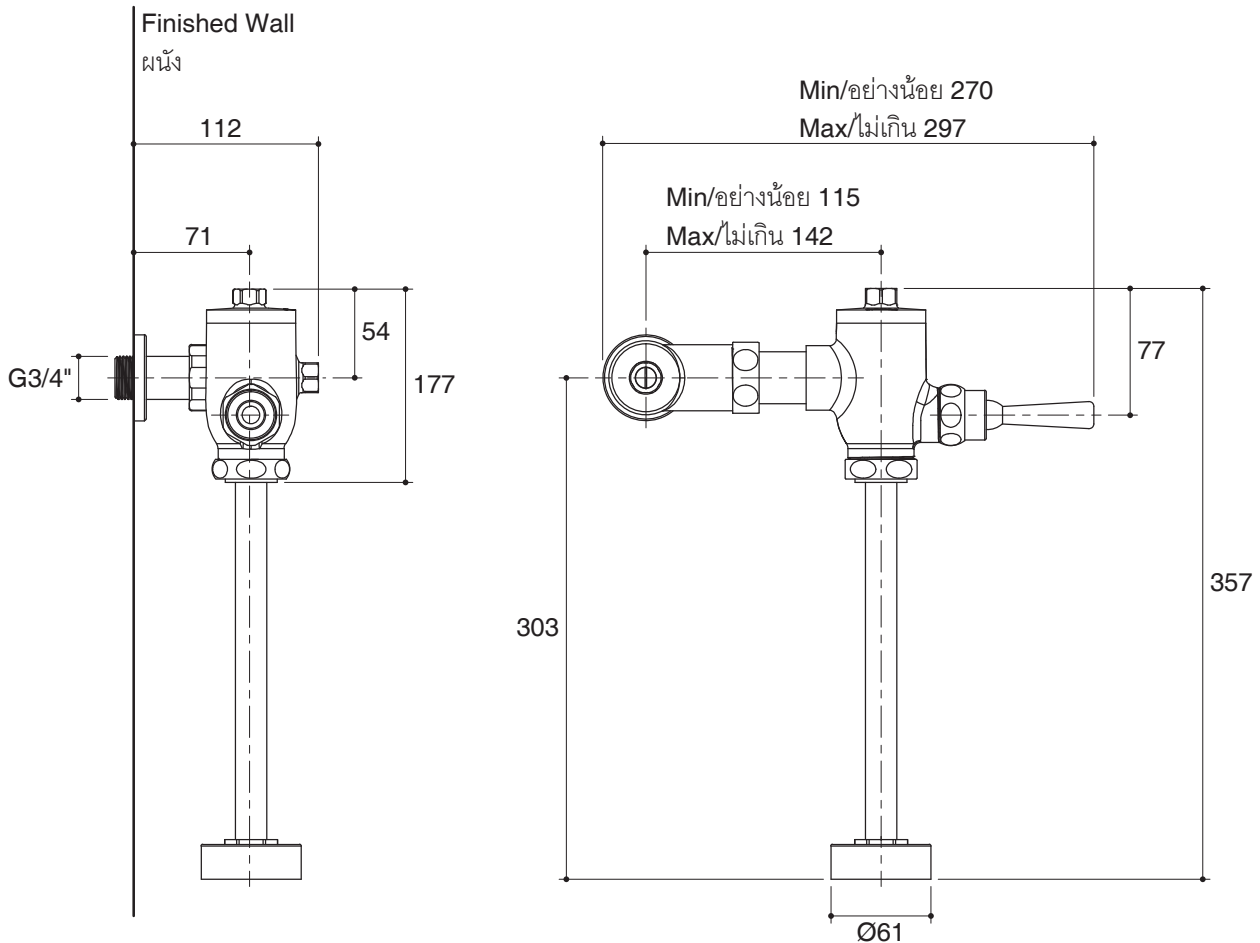
- Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
- Shut off the main water supply.

ระยะการติดตั้ง

ROUGH-IN DIMENSION

ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ
หน่วย: มม.

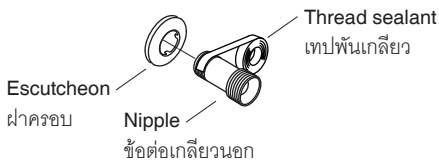
Dimensions are approximate.
Unit: mm



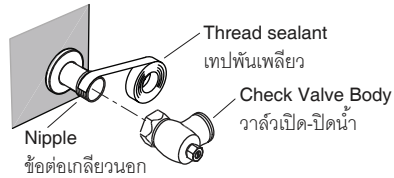
วิธีการติดตั้ง

INSTALLATION

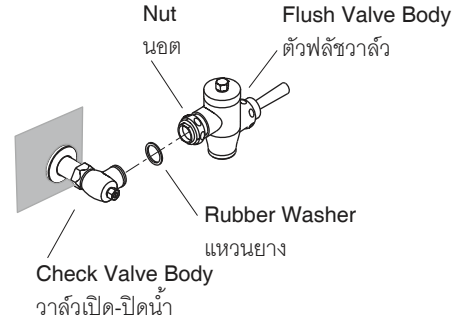
- 1** พันเทปพันเกลียวเข้ากับเกลียวของข้อต่อ สวมฝาครอบเข้ากับข้อต่อเกลียวนอก และประกอบเข้ากับท่อน้ำดี
- Apply thread sealant to the adapter threads. Thread escutcheon to the nipple. Assemble the nipple to the inlet pipe



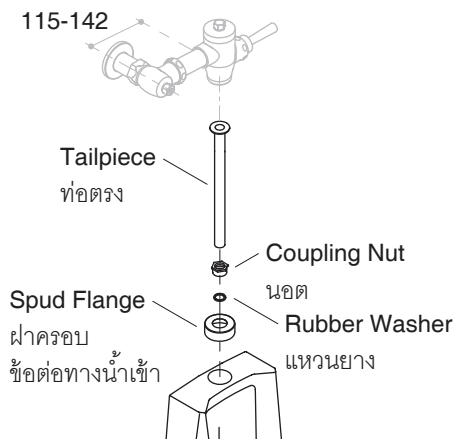
- 2** พันเทปพันเกลียวเข้ากับเกลียวของข้อต่อ ประกอบวาล์วเปิด-ปิดน้ำเข้ากับข้อต่อเกลียวนอก
- Apply thread sealant to the adapter threads. Assemble check valve body to the nipple.



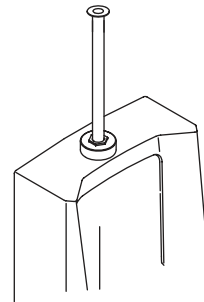
- 3** ประกอบแหวนยาง, นอต และตัวฟลัชวาล์ว เข้ากับวาล์วเปิด-ปิด ชั้นนอตให้แน่น
- Assemble rubber washer, nut and flush valve body to check valve body. Tighten the nut.



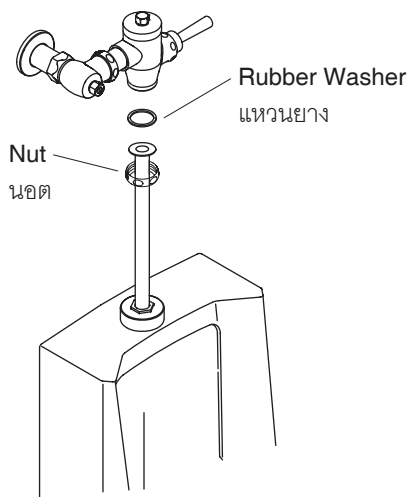
- 4** สวมนอต, แหวนยาง และฝาครอบข้อต่อ ประกอบท่อตรง เข้ากับข้อต่อท่อน้ำเข้าขนาด 3/4 นิ้ว ของโปัสสาวะและจัดให้ได้ตำแหน่ง
- Slide coupling nut, rubber washer and spud flange over the tailpiece. Assemble and align the tailpiece with the 3/4" urinal's spud.



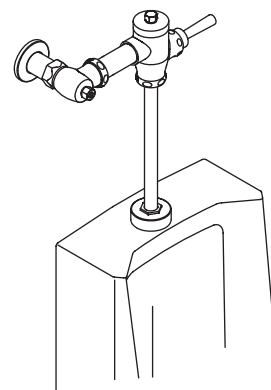
- 5** ปิดฝาครอบข้อต่อท่อน้ำเข้า ประกอบแหวนยาง และขันนอตให้แน่น
- Slide spud flange over the spud. Insert rubber washer and tighten the coupling nut.



- 6** ประกอบท่อเข้ากับตัวฟลัชวาล์ว โดยวางแหวนยางบนท่อตรง
- Assemble the tailpiece to the flush valve body with rubber washer



- 7** ขันนอตให้แน่น
- Tighten the nut



การดูแลรักษาและทำความสะอาด

เพื่อการดูแลรักษาและทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ของท่านอย่างมีประสิทธิภาพ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำดังนี้

- ทดสอบน้ำยาทำความสะอาดกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ในบริเวณที่ไม่เป็นที่สังเกตเห็นก่อนใช้งาน
- เช็ดทำความสะอาดและล้างน้ำออกทันที หลังจากที่ใช้ น้ำยาทำความสะอาด จากนั้นเช็ดให้แห้ง
- ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดบนพื้นผิวผลิตภัณฑ์
- ใช้ฟองน้ำหรือผ้านุ่มทำความสะอาดพื้นผิวผลิตภัณฑ์ ห้ามใช้วัสดุหยาบ เช่น แปรงหรือแผ่นขัด
- เทคนิคการทำความสะอาดคือ ล้างน้ำสะอาดให้ทั่วและเช็ดคราบน้ำบนพื้นผิวผลิตภัณฑ์หลังจากการใช้งานทุกครั้ง

CARE AND CLEANING

For best results, keep the following in mind when caring for your product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

การรับประกันสินค้าของแองเกิลฟิลด์

1. เงื่อนไขการรับประกันครอบคลุมเฉพาะตัวสินค้าตามสภาพการใช้งานปกติ เท่านั้น ไม่รวมถึงความเสียหายจากการขนส่ง การผูกเรือนื่องจากสารเคมี การบำรุงรักษาที่ไม่ถูกต้อง การใช้ไม่ถูกวิธี และดัดแปลงการติดตั้งที่ไม่ถูกวิธีหรือมีสิ่งอุดตันภายในตัวสินค้าก่อนนำทิ้ง ระบบสุขาภิบาล หรืออื่น ๆ
2. ในกรณีที่มิได้ตำหนิ, ขาด, ใช้งานไม่ได้ในระยะเวลาประกัน บริษัทฯ จะซ่อมแซมหรือเห็นสมควรเปลี่ยนเฉพาะตัวสินค้านั้นหรือเทียบเท่าโดยไม่คิดมูลค่าของตัวสินค้า โดยจะต้องทำการพิสูจน์ปัญหาดังกล่าวก่อน ทั้งนี้ความรับผิดชอบของบริษัทฯ เฉพาะตัวสินค้านั้นโดยความรับผิดชอบไม่ครอบคลุมถึงการติดตั้ง, รื้อถอน, ความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดขึ้นเนื่องจากตัวสินค้า
3. กรณีสินค้าพ้นเงื่อนไขการรับประกัน อัตราค่าบริการและค่าใช้จ่ายอื่น ๆ จะต้องแจ้งเพื่อให้ลูกค้ารับทราบ และได้รับการยินยอมจากลูกค้าก่อนดำเนินการใด ๆ
4. การรับประกันพิจารณาจากใบเสร็จรับเงิน หรือหลักฐานอื่น ๆ โดยนับจากวันที่ซื้อ-ขายเป็นสำคัญ บริษัทฯ ไม่สามารถรับประกันสินค้าหากไม่มีเอกสารดังกล่าว

หมายเหตุ

- ก่อนการติดตั้งสินค้าทุกประเภท แนะนำให้ตรวจสอบวิธีการติดตั้งและระยะของอุปกรณ์ประกอบการติดตั้งต่าง ๆ จากคู่มือการติดตั้ง เพื่อให้ได้ระยะที่ถูกต้อง สามารถใช้งานได้
- ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ความรับผิดชอบสินค้าที่เสียหายจากการถอดรื้อ/การบริการ หรือเปลี่ยนแปลงข้อมูลใด ๆ ในเอกสารฉบับนี้ได้โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ระยะเวลาการรับประกัน

1. สินค้าก๊อกน้ำทุกประเภท
 - ตัวก๊อกน้ำ 1 ปี
 - เซรามิกควาล์ว (เฉพาะการรั่วซึม) ตลอดอายุการใช้งาน
2. ผลิตภัณฑ์อื่น ๆ (ซึ่งไม่รวมถึงสินค้าประเภททิวเทรียสไฮน้า, ผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับทิวเทรียสไฮน้าและอ่างอาบน้ำ) 1 ปี

ท่านสามารถติดต่อเพื่อขอรับประกันสินค้าโดยติดต่อบริษัทฯ ผ่านตัวแทนที่ท่านซื้อผลิตภัณฑ์ หรือติดต่อ

ฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์

บริษัทโคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)
ชั้น 16 อาคารจัสมีน ซิตี้ เลขที่ 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถ.สุขุมวิท
แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
โทร. 0-2204-6222 โทรสาร. 0-2204-6224
อีเมล: callcenterthailand@kohler.com

ENGLEFIELD PRODUCT WARRANTY

1. The Company warrants the product during normal resident use. It does not apply in the event of product damages caused by accident, transportation, misuse, abuse, installation error, or has been modified in a manner inconsistent with the products as shipped by the Company. The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners and/or materials. Improper care and cleaning will void is warranty.
2. If a defect is found in normal resident use, within the warranty period, the Company will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. The Company is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of the Company exceed the purchase price of the product.
3. In the case that the product is not covered by this warranty, the Company will inform the customer of the service charge and other cost that may occurred. The Company will proceed further service only upon receive the customer consent.
4. Proof of purchase: original sales receipt or other documents, if any, from consumer must be made available to the Company with all warranty claims.

Remarks:

- Please carefully review the installation instruction manual before you install the product.
- The Company reserves the right to make changes of this Warranty at any time without prior notice.

Warranty period:

1. Faucets
 - Faucet body 1 year from the date of purchase
 - Cartridge (leak and drip during normal use) - Lifetime
2. Other products (not include those Vitreous china, Vitreous china -related and bathtub products) – 1 year from the date of purchase

To obtain warranty service, contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, or by writing:

Call Center

KOHLER (Thailand) Public Company Limited
16th Floor, Jasmine City Building
2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road
Wattana, Bangkok 10110
Tel: 0-2204-6222 Fax: 0-2204-6224
Email: callcenterthailand@kohler.com

ENGLEFIELD

KOHLER (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED

16th FL. Jasmine City Bldg., 2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road, Wattana, Bangkok 10110 Thailand
Call Center Tel. +(66) 2204 6222 Fax. +(66) 2204 6224

บริษัท โคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

ชั้น 16 อาคารจัสมีน ซิตี้, 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
ลูกค้าสัมพันธ์ โทร. 0 2204 6222 โทรสาร 0 2204 6224

E-mail: callcenterthailand@kohler.com